



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



6796/08 (Presse 48)
(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2853. samling i Rådet

Retlige og indre anliggender

Bruxelles, den 28. februar 2008

Formand

Dragutin Mate
Sloveniens indenrigsminister
Lovro Šturm
Sloveniens justitsminister

P R E S S E

Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet nåede til enighed om to spørgsmål vedrørende et forslag til Rådets afgørelse om oprettelse af en europæisk politienhed (Europol), nemlig ophævelse af Europolansattes immunitet, når de deltager i operative aktiviteter, især fælles efterforskningshold, og princippet om personalerotation og muligheden for, at Europolpersonale, der deltager i et fælles efterforskningshold, kan modtage instruktioner fra holdlederen. Formandskabet meddelte, at det vil bestræbe sig på at skabe politisk enighed om denne tekst i april 2008.

Rådet vedtog også konklusioner om udviklingen af anden generation af Schengeninformations-systemet (SIS II) og besluttede at godkende undertegnelsen af protokoller om Liechtensteins tiltrædelse af Schengenaf-talen.

Medlemsstaterne besluttede at anlægge en fælles tilgang med henblik på drøftelserne med USA om gennemførelsen af USA's lovgivning om visumfritagelsesprogrammet (VWP).

Endelig vedtog Rådet en fælles holdning om mægling i civil- og handelsretlige sager.

INDHOLD¹

DELTAGERE.....	4
-----------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

EUROPOL	6
TILBAGESENDELSE AF TREDJELANDSSTATSBORGERE MED ULOVLIGT OPHOLD	7
SCHENGENUUDVIKLINGER - <i>Rådets konklusioner</i>	8
RATIFIKATION AF AFTALERNE MELLEM EU OG USA OM UDLEVERING OG GENSIDIG RETSHJÆLP	13
RAMMMEAFGØRELSE OM BEKÆMPELSE AF TERRORISME	14

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

— EU's Agentur for Grundlæggende Rettigheder	16
— Europol - 2006-budgettet – Revisionsberetning og meddelelse af decharge til direktøren	17
— Mægling på det civil- og handelsretlige område	18

EKSTERNE FORBINDELSER

— Euro-Middelhavsftaler med Egypten og Israel - Udvidelsen	19
--	----

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Jo VANDEURZEN
Patrick DEWAELE

Justitsminister
Indenrigsminister

Bulgarien:

Miglena Ianakieva TACHEVA
Rumen Yordanov PETKOV

Justitsminister
Indenrigsminister

Den Tjekkiske Republik:

Ivan LANGER
Martin MOULIS

Indenrigsminister
Vicejustitsminister

Danmark:

Claes NILAS

Statssekretær, Ministeriet for Flygtninge, Indvandrere og Integration

Tyskland:

Wolfgang SCHÄUBLE

Forbundsindenrigsminister

Estland:

Rein LANG
Jüri PIHL

Justitsminister
Indenrigsminister

Irland:

Brian LENIHAN

Justitsminister og minister for ligestilling og lovreformer

Grækenland:

Sotirios HADJIGAKIS
Vassilis KASKARELIS

Justitsminister
Fast repræsentant

Spanien:

Julio PÉREZ HERNÁNDEZ
Antonio CAMACHO VIZCAÍNO

Statssekretær for retlige anliggender
Statssekretær for sikkerhed

Frankrig:

Pierre SELLAL

Fast repræsentant

Italien:

Rocco Antonio CANGELOSI

Fast repræsentant

Cypern:

Nicholas EMILIOU

Fast repræsentant

Letland:

Gaidis BĒRZIŅŠ
Mareks SEGLIŅŠ

Justitsminister
Indenrigsminister

Litauen:

Petras BAGUŠKA
Regimantas ČIUPAILA

Justitsminister
Indenrigsminister

Luxembourg:

Luc FRIEDEN
Nicolas SCHMIT

Justitsminister og minister for statens finanser og budget
Minister med ansvar for udenrigsspørgsmål og indvandring

Ungarn:

Tibor DRASKOVICS

Justits- og retshåndhævelsesminister

Malta:

Richard CACHIA CARUANA

Fast repræsentant

Nederlandene:

Ernst HIRSCH BALLIN

Justitsminister

Østrig:

Günther PLATTER

Forbundsindenrigsminister

Polen:Zbigniew ĆWIAKALSKI
Piotr STACHAŃCZYK

Justitsminister

Understatssekretær, Indenrigs- og Forvaltningsministeriet

Portugal:Alberto COSTA
Rui PEREIRA

Justitsminister

Indenrigsminister

Rumænien:Cristian DAVID
Gheorghe MOCUTAIndenrigsminister og minister for administrativ reform
Statssekretær, Justitsministeriet**Slovenien:**Lovro ŠTURM
Dragutin MATE

Justitsminister

Indenrigsminister

Slovakiet:

Robert KALINÁK

Vicepremierminister og indenrigsminister

Finland:Tuija BRAX
Anne HOLMLUND
Astrid THORS

Justitsminister

Indenrigsminister

Migrations- og Europaminister

Sverige:

Tobias BILLSTRÖM

Migrationsminister

Det Forenede Kongerige:Jacqui SMITH
Meg HILLIER

Indenrigsminister

Statssekretær, Indenrigsministeriet

Kommissionen:

Franco FRATTINI

Næstformand

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

EUROPOL

Rådet nåede til enighed om to af de tre udestående spørgsmål vedrørende forslaget til Rådets afgørelse om oprettelse af en europæisk politienhed (Europol), dvs.:

- ophævelse af Europolansattes immunitet, når de deltager i operative aktiviteter, især fælles efterforskningshold, og
- princippet om personalerotation og muligheden for, at Europolpersonale, der deltager i et fælles efterforskningshold, kan modtage instruktioner fra holdlederen.

For så vidt angår det tredje udestående spørgsmål (forslagets budgetneutralitet) meddelte Kommissionen, at den vil forelægge Rådet yderligere oplysninger. Dette spørgsmål vil blive drøftet af Coreper i marts 2008 med henblik på at få hævet de udestående forbehold.

Formandskabet meddelte, at det vil bestræbe sig på at skabe politisk enighed om udkastet til Rådets afgørelse på RIA-Rådets samling i april 2008.

Det skal bemærkes, at Kommissionen forelagde sit forslag i december 2006. Siden da har Rådet gennemgået det kapitel for kapitel med henblik på at nå til enighed under det slovenske formandskab.

Denne rådsafgørelse skal, når den er vedtaget, træde i stedet for Europolkonventionen. Europol bliver da et EF-agentur, der finansieres over Fællesskabets budget. Efter RIA-Rådets opfattelse bliver denne nye status en reel forbedring i de operative og administrative aspekter af Europolis funktionsmåde.

TILBAGESENDELSE AF TREDJELANDSSTATSBORGERE MED ULOVLIGT OPHOLD

Rådet noterede sig, hvor langt man er nået med behandlingen af et udkast til fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandstatsborgere med ulovligt ophold, og ministrene havde en indgående drøftelse om de udestående spørgsmål. Siden den sidste rapport i december 2007 er der gjort væsentlige fremskridt, såvel i drøftelserne med Europa-Parlamentet som internt i Rådets kompetente organer.

En række intensive, uformelle og politiske kontakter med Europa-Parlamentet om alle de væsentlige spørgsmål har givet begge parter en bedre forståelse for hinandens ønsker. Kommissionen har også været inddraget i disse kontakter. Der er samtidig sket fremskridt i de interne drøftelser i Rådet.

Det Europæiske Råd har pålagt Rådet og Europa-Parlamentet at arbejde videre på at etablere et grundlag for enighed om dette direktiv. Det Europæiske Råd har også understreget behovet for effektive tilbagetagelses- og tilbagesendelsespolitikker. Formandskabet vil under det videre arbejde med direktivet fortsat understrege behovet for en virkningsfuld og effektiv tilbagesendelsespolitik.

Formandskabet påregner at få fuld opbakning fra medlemsstaterne til det forestående arbejde.

Baggrund

Forslaget blev forelagt af Kommissionen i 2005 og er blevet behandlet indgående under flere på hinanden følgende formandskaber. Det skal vedtages efter den fælles beslutningsprocedure med Europa-Parlamentet. Det fastsætter fælles standarder og procedurer, som medlemsstaterne skal anvende i forbindelse med tilbagesendelse af tredjelandstatsborgere med ulovligt ophold, i overensstemmelse med alle de relevante rettigheder i henhold til fællesskabslovgivningen og i folkeretten.

Europa-Parlamentets Udvalg om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender vedtog sin betænkning den 20. september 2007.

Det portugisiske og det slovenske formandskab har afholdt en række uformelle og tekniske politiske trepartsforhandlinger på højt plan med Europa-Parlamentet og Kommissionen, hvor man koncentrerer sig om alle de vigtigste udestående spørgsmål.

SCHENGENUDVIKLINGER - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner om udviklingen af anden generation af Schengeninformations-systemet (SIS II):

"Rådet for Den Europæiske Union,

1. som minder om Rådets konklusioner af 12. og 13. juni 2007, navnlig vedrørende SIS II,
2. bekræfter, at der skal gives absolut prioritet til SIS II, der vil indføre nye teknologier og tilvejebringe yderligere funktioner, og noterer sig den foreløbige tidsplan for SIS II, som Kommissionen har forelagt. Denne tidsplan indebærer, at de centrale elementer af SIS II, dets kommunikationsinfrastruktur og grænsefladen med de nationale systemer inden udgangen af 2008 vil fungere og vil være blevet testet af Kommissionen og medlemsstaterne,
3. opfordrer de pågældende medlemsstater og Kommissionen til at arbejde med henblik på at oprette SIS II, herunder det centrale system, kommunikationsinfrastrukturen, alle testaktiviteter og migreringen fra SIS 1+ til SIS II senest i september 2009. Under forudsætning af at alle medlemsstater er migreret fra SIS 1+ til SIS II, vil Rådet tage stilling til, hvornår SIS II bliver operationel, og dermed til, hvornår SIS 1+ bringes til ophør, i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i instrumenterne vedrørende oprettelse, drift og brug af SIS II.
4. bekræfter behovet for at gennemføre en strategi for migreringen fra SIS 1+ til SIS II, der omfatter en mulighed at falde tilbage på med en gradvis migrering for at afhjælpe uventede problemer, og opfordrer i denne forbindelse Kommissionen til at stille en konverter til rådighed, der skal anvendes i en meget begrænset periode, og som skal sammenkoble SIS 1+ og SIS II for at sikre, at SIS fortsat kan fungere under alle forhold. Kommissionen opfordres til fuldt ud at tage hensyn til behovene i de stater, der integreres i SIS II.
5. opfordrer Kommissionen til hurtigst muligt at forelægge lovgivningsmæssige forslag for at gøre det muligt i EU's budget at medtage alle aktiviteter i 2009 for SIS II, herunder om nødvendigt også yderligere udviklingsaktiviteter, og for at forvalte de SIS II-aktiviteter, der forudses indtil idriftsættelsen.

6. noterer sig, at Frankrig har et specifikt ansvar, der kræver en særlig indsats for på den ene side at gøre det muligt, at SIS 1+ kan fungere effektivt, og på den anden side at sørge for den logistiske styring i forbindelse med SIS II, samtidig med at de aktiviteter, der er nødvendige for visuminformationssystemet, sikres. I denne forbindelse afhænger færdiggørelsen af den detaljerede tidsplan endvidere navnlig af kapaciteten til at drive det centrale SIS II under de endelige SIS II-test og migreringen fra SIS 1+ til SIS II.
7. tilskynder til solidaritet og partnerskab mellem medlemsstaterne med henblik på den rettidige fuldførelse af SIS II-projektet, og opfordrer dem til i april 2008 at forelægge Rådet en løsning vedrørende deling af omkostningerne i forbindelse med SIS II-taskforcens backoffice.
8. hilser i denne forbindelse formandskabets forslag velkomment om at gennemføre en supplerende ordning, der skal støtte udviklingen af SIS II i medlemsstaterne indtil idriftsættelsen, og som bygger på følgende elementer:
 - "Venner af SIS II", der er en gruppe af ministre, vil følge gennemførelsen af SIS II i medlemsstaterne. Gruppen ledes af formandskabet og består af ministre fra Tyskland, Portugal, Slovenien, Frankrig, Den Tjekkiske Republik, Sverige, Italien, Østrig, Nederlandene, Finland, Spanien, Polen samt fra Norge. Kommissionen deltager i gruppens arbejde.
 - Hver minister, der deltager i "Venner af SIS II", og Kommissionen udnævner en repræsentant til gruppen "Venner af SIS II" på højt embedsmandsplan; denne gruppe har mandat til at følge medlemsstaternes forberedelser til den endelige migrering og til at opretholde forbindelsen med alle projektets interessenter som et bindeled mellem ekspert- og ministerniveauet.
 - "Venner af SIS II" ser frem til at modtage oplysninger fra SIS II-taskforcen om situationen med hensyn til projektet. SIS II-taskforcens rolle og opgaver er uændrede. Rapportøren for SIS II-taskforcen indbydes til, når det er nødvendigt, at deltage i møderne i "Venner af SIS II"-gruppen på højt embedsmandsplan.
 - Der skal sikres gensidig informationsudveksling mellem alle interessenter vedrørende status over systemets udvikling både på centralt og på nationalt plan.

- Kommissionen samarbejder fortsat tæt med medlemsstaterne, navnlig i testfasen, for at lette gennemsigtig kommunikation og intensivt samarbejde, der er nødvendig for en gnidningsløs migrering og en vellykket gennemførelse af alle de forberedelser, der er nødvendige for idriftsættelsen af SIS II.
9. oplyser, at formandskabet og Kommissionen på hvert møde i Rådet/Det Blandede Udvalg på ministerplan og i Artikel 36-Udvalget/Det Blandede Udvalg vil fremlægge omfattende rapporter vedrørende udviklingen af SIS II-projektet.
 10. anmoder formandskabet om at aflægge rapport til Rådet i april 2008 om de åbne spørgsmål vedrørende den detaljerede tidsplan for SIS II på baggrund af en rapport udarbejdet af "Venner af SIS II".
 11. opfordrer Europa-Kommissionen til i juni 2008 at forelægge Rådet en ajourført, fuldstændig og detaljeret tidsplan for SIS II."

Den foreløbige tidsplan for SIS II

Rådet noterede sig også den foreløbige tidsplan for SIS II.

Udviklingen og afprøvningen af det centrale SIS II, dets kommunikationsinfrastruktur og interaktionen mellem de nationale systemer i de lande, der deltager i SIS 1+, og det centrale SIS II forventes afsluttet inden udgangen af 2008.

Det skulle dermed blive muligt at foretage de sidste SIS II-tests, gøre det centrale SIS II operationelt og migrere alle de nationale systemer fra SIS 1+ til SIS II i 2009. Visse detailspørgsmål vedrørende tidsplanen for SIS II er dog fortsat uløste, og det vil ikke være muligt at færdiggøre denne tidsplan uden det nødvendige input. "Venner af SIS II" vil udarbejde en rapport om disse spørgsmål, så formandskabet får mulighed for at forelægge oplysninger om de uløste spørgsmål for RIA-Rådet i april. Der er således endnu visse huller i planlægningen for 2009, som først vil kunne udfyldes, når formandskabets rapport foreligger.

Som tingene står i øjeblikket, forventes det, at de sidste SIS II-tests, herunder den samlede test af SIS II og SIRENE-testen vil finde sted mellem januar og juni 2009. Disse tests giver de lande, der deltager i SIS 1+, mulighed for at afprøve deres nationale programmer fuldt ud og afprøve hele SIS II på betingelser, der minder meget om reelle driftsbetingelser, så de kan få fuld tillid til, at SIS II er effektivt og pålideligt på alle driftsniveauer. I løbet af denne periode er det for at sikre en vellykket gennemførelse af den samlede test og af migreringen afgørende vigtigt at bibeholde og om nødvendigt videreudbygge SIS II, og herunder navnlig rette eventuelle fejl.

Fra starten af 2009 vil Frankrig (C.SIS) indlede sit engagement i operationerne og afprøvningen af det centrale SIS II. Den endelige overdragelse af den operative styring af det centrale SIS II til Frankrig og Østrig forventes afsluttet i juli 2009, inden migreringen fra SIS 1+ til SIS II starter.

Der vil blive iværksat en migreringsstrategi fra SIS 1+ til SIS II, som giver mulighed for at vende tilbage og foretage en gradvis migrering i stedet. Dette skulle gøre det muligt at løse uforudsete problemer. Kommissionen forventes at stille et konverteringsprogram til rådighed, som i et meget kort tidsrum vil kunne bruges til at koble SIS 1+ sammen med SIS II for at sikre, at SIS kan blive ved med at fungere i hele migreringsperioden.

Forberedelserne til migreringen forventes at være afsluttet i begyndelsen af juli 2009. Selve migreringen forventes at starte i august 2009 med en gradvis overførsel af SIS-data fra SIS 1+ til SIS II, der følges op af alle de nationale systemers overgang fra SIS 1+ til SIS II på én gang i september 2009.

Når det er lykkedes at koble alle landene i SIS 1+ over på SIS II, vil SIS II kunne sættes i gang med alle funktioner, og SIS 1+ lukkes ned fra en dato, som Rådet fastsætter.

Aftaler mellem EU, Schweiz og Liechtenstein

Rådet vedtog aftaler om undertegnelse af og midlertidig anvendelse af visse bestemmelser i protokollen mellem EU, Schweiz og Liechtenstein om Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem EU og Schweiz om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen af Schengenreglerne (16459/06 + 16461/06).

Det vedtog også en afgørelse om undertegnelse af en protokol mellem EF, Schweiz og Liechtenstein om Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem EF og Schweiz om kriterier og mekanismer for fastsættelse af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning indgivet i en medlemsstat eller i Schweiz (Dublin/Eurodac-reglerne) (16470/06).

Det vedtog desuden også en afgørelse om undertegnelse af en protokol mellem EF, Schweiz og Liechtenstein til aftalen mellem EF og Schweiz om kriterier og mekanismer for fastsættelse af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning indgivet i en medlemsstat eller i Schweiz (Danmarks deltagelse i aftalen om Dublin/Eurodac-reglerne) (16468/06).

Aftalerne blev undertegnet i dag i tilknytning til Rådets samling.

Endelig ændrede Det Blandede Udvalg EU-Schweiz nedsat ved aftalen mellem EU og Schweiz om dette lands associering i gennemførelsen af Schengenreglerne udvalgets forretningsorden i overensstemmelse hermed (5756/08).

RATIFIKATION AF AFTALERNE MELLEM EU OG USA OM UDLEVERING OG GENSIDIG RETSHJÆLP

Rådet noterede sig, hvor langt medlemsstaterne er nået med ratifikationen af disse aftaler.

De to aftaler mellem EU og USA blev undertegnet af EU's formandskab og USA's attorney-general den 25. juni 2003 i Washington DC.

Inden de kan træde i kraft, skal to yderligere krav imidlertid være opfyldt:

- 1° Alle medlemsstater skal udveksle "skriftlige instrumenter" med De Forenede Stater med henblik på at anerkende den måde, bestemmelserne i aftalen mellem EU og USA skal gennemføres på bilateralt plan. Alle disse bilaterale instrumenter er nu undertegnet, men otte medlemsstater mangler endnu at få dem ratificeret af deres nationale parlamenter.
- 2° Både USA og EU skal gennemføre ratifikationsprocessen:
 - a) for USA betyder dette, at det amerikanske senat skal ratificere de to aftaler mellem EU og USA samt to bilaterale instrumenter pr. medlemsstat (dvs. 56 i alt).
 - b) for EU betyder dette, at de medlemsstater, der har fremsat en forfatningsmæssig erklæring, skal følge deres respektive forfatningsmæssige procedurer.

Først når dette er sket, kan Rådet bemyndige formandskabet til at indgå (= ratificere) aftalerne mellem EU og USA. Rådet skal således vedtage endnu en afgørelse om bemyndigelse af formandskabet til at indgå disse aftaler.

RAMMEAFGØRELSE OM BEKÆMPELSE AF TERRORISME

Formålet med dette forslag er at opdatere rammeafgørelse 2002/475 om bekæmpelse af terrorisme og bringe den i overensstemmelse med Europarådets konvention om forebyggelse af terrorisme ved at medtage offentlig opfordring til at begå terrorhandlinger, rekruttering til at begå terrorhandlinger og oplæring i at begå terrorhandlinger.

Formandskabet anser dette forslag for at være meget vigtigt og har også understreget, at der er meget ømtåleligt, da det befinder sig på grænsen til de grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder som f.eks. ytringsfrihed, forsamlings- og foreningsfrihed og ret til respekt for familielivet. Det er derfor vigtigt at finde frem til den rette balance i instrumentet.

Rådet koncentrererede sine drøftelser om, hvordan man sikrer respekt for menneskerettighederne og om proportionalitetsprincippet. Formandskabet konkluderede, at et flertal blandt medlemsstaterne kunne tilslutte sig, at der i betragtningerne indsættes en proportionalitetsklausul baseret på artikel 12, stk. 2, i konventionen. Et flertal blandt medlemsstaterne kunne også gå med til, at der i rammeafgørelsen indsættes en ny artikel baseret på rammeafgørelsen om bekæmpelse af visse former for og tilkendegivelser af racisme og fremmedhad ved hjælp af straffelovgivningen.

Formandskabet meddelte, at det har til hensigt at nå frem til en generel indstilling til dette forslag på RIA-Rådets næste samling i april 2008.

*

* *

Under frokosten drøftede justitsministrene:

- oprettelsen af et forum om retlige anliggender,
- finansieringen af e-justice-projekterne,
- en liste over en række retsakter, der venter på at blive vedtaget som følge af parlamentariske forbehold fra visse medlemsstater, og
- et forslag til Europa-Parlamentets beslutning om den årlige debat i 2007 om fremskridt opnået på området med frihed, sikkerhed og retfærdighed.

Indenrigsministrene drøftede:

- situationen vedrørende en kontaktgruppe på højt plan vedrørende databeskyttelse mellem EU og USA
- USA's lovgivning om visumfritagelsesprogrammet (VWP). Med hensyn til dette punkt besluttede medlemsstaterne at vedtage en fælles tilgang for drøftelserne herom med USA. De pålagde De Faste Repræsentanternes Komité / Det Blandede Udvalg at fastlægge de hovedelementer, som denne fælles strategi bør indeholde, inden næste RIA-ministertrojkamøde mellem EU og USA, som afholdes den 13. marts 2008.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER****EU's Agentur for Grundlæggende Rettigheder**– *Aftale med Europarådet*

Rådet vedtog en afgørelse om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Europarådet om samarbejde mellem Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder og Europarådet (16623/07).

Agenturet for Grundlæggende Rettigheder blev oprettet i marts 2007 i Wien (Østrig). Det yder de kompetente institutioner og medlemsstater bistand og ekspertise for at hjælpe dem med fuldt ud at overholde de grundlæggende rettigheder, når de træffer foranstaltninger eller tager initiativer. Agenturet har tre nøglefunktioner: at indsamle oplysninger og data; at rådgive EU og medlemsstaterne; og at fremme dialogen med civilsamfundet med henblik på at øge offentlighedens bevidsthed om de grundlæggende rettigheder.

Aftalen ophæver og træder i stedet for aftalen af 10. februar 1999 mellem Det Europæiske Fællesskab og Europarådet om at indlede et nært samarbejde mellem Det Europæiske Observatorium for Racisme og Fremmedhad og Europarådet.

– *En flerårig ramme for 2007-2012*

Rådet vedtog en afgørelse om etablering af en flerårig ramme for Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder for 2007-2012, som fastlægger præcise tematiske områder for agenturets arbejde (16773/07).

Agenturet vil navnlig udføre sine opgaver inden for følgende tematiske områder:

- racisme, fremmedhad og intolerance i forbindelse hermed;
 - forskelsbehandling på grund af køn, race eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering eller af personer, der tilhører mindretal, samt alle kombinationer af disse grunde (flere forskellige former for forskelsbehandling);
 - kompensation til ofre;
 - børns rettigheder, herunder beskyttelse af børn;
 - asyl, indvandring og integration af migranter;
 - visum og grænsekontrol.
- *Agenturets direktør*

Rådet anbefalede i sin udtalelse, at Morten Kjærum udnævnes som direktør for EU's Agentur for Grundlæggende Rettigheder.

Udtalelsen vil nu blive sendt til agenturets bestyrelse, som er ansættelsesmyndigheden.

Europol - 2006-budgettet – Revisionsberetning og meddelelse af decharge til direktøren

Rådet meddelte decharge til Europol's direktør for gennemførelsen af 2006-budgettet efter at have gennemgået beretningen fra Europol's Fælles Revisionsudvalg (16459/07 + ADD 1).

Mægling på det civil- og handelsretlige område

Rådet vedtog en fælles holdning vedrørende et udkast til direktiv om mægling på det civil- og handelsretlige område (15003/07).

Formålet med dette direktiv er at lette adgangen til alternativ tvistbilæggelse og fremme mindelig løsning af tvister ved at tilskynde til anvendelse af mægling og sikre et afbalanceret forhold mellem mægling og retssag.

Direktivet finder i anvendelse i sager, hvor to eller flere parter i en grænseoverskridende tvist selv forsøger på frivillig basis at nå frem til en mindelig aftale om bilæggelse af deres tvist med bistand af en mægler. Det finder anvendelse på det civil- og handelsretlige område. Dog finder det ikke anvendelse på rettigheder og forpligtelser, som parterne ikke kan disponere over i henhold til den lov, der skal anvendes (f.eks. på det familieretlige og arbejdsretlige område).

Ifølge forslaget kan en ret, ved hvilken der er anlagt en sag, opfordre parterne til at anvende mægling med henblik på bilæggelse af tvisten. Retten kan også opfordre parterne til at deltage i et informationsmøde om anvendelsen af mægling. Direktivet berører ikke national lovgivning, der gør mægling obligatorisk eller forbinder den med incitamenter eller sanktioner.

Medlemsstaterne bør påse, at parterne i en skriftlig aftale, der er indgået efter mægling, kan gøre indholdet af deres aftale eksigibelt. En medlemsstat bør kun kunne nægte at gøre en aftale eksigibel, såfremt aftalens indhold er i modstrid med dens lovgivning, herunder den internationale privatret, eller såfremt dens lovgivning ikke giver hjemmel til at gøre indholdet af den pågældende aftale eksigibelt.

Direktivet gælder ikke for Danmark.

Kommissionen forelagde dette forslag den 22. oktober 2004, og det er omfattet af den fælles beslutningsprocedure. Den nye fælles holdning afspejler de ændringer, der er aftalt med Europa-Parlamentet.

EKSTERNE FORBINDELSER**Euro-Middelhavsftaler med Egypten og Israel - Udvidelsen**

Rådet vedtog to afgørelser om godkendelse af indgåelsen af en protokol til Euro-Middelhavsftalen med Egypten (13199/07) og en protokol til Euro-Middelhavsftalen med Israel (15061/07), for at tage hensyn til Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af EU i januar 2007.
